



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
(201) 434-0237
(201) 434-0807
УНКОС: (201) 435-8740
— Тел. з Нью-Йорку:
(212) BARELY 7-4125
УНС: (212) BARELY 7-5337

PIK LXXX. Ч. 214.

TWO SECTIONS (SECTION I)

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК

П'ЯТНИЦЯ, 23-го Листопада (NOVEMBER) 1973

No. 214.

VOL. LXXX.

НТШ ВІДЗНАЧАЄ СВОЄ 100-РІЧЧЯ ЮВІЛЕЙНОЮ НАУКОВОЮ КОНФЕРЕНЦІЄЮ І БЕНКЕТОМ 3 КІНЦЕМ ЦЬОГО ТИЖНЯ

Нью-Йорк. — З кінцем цього тижня, від п'ятниці 23-го листопада до неділі 25-го листопада, тут у приміщеннях Українського Інституту Америки відбудеться Ювілейна Наукова Конференція для відзначення 100-річчя Наукового Товариства ім. Шевченка. В суботу, 24-го листопада, в рамках цієї святкування відбудеться в готелі Статлер-Гілтон о год. 7-й вечором Ювілейний Бенкет. Наукова Конференція починається реєстрацією учасників о год. 9-й перед полуднем в п'ятницю, 23-го листопада. Того ж дня о год. 11-й перед полуднем урочисте відкриття Конференції та її перша пленарна сесія до год. 12:15 по полудні. О год.

1:30 буде відкриття вистави видань НТШ та архівних матеріалів української державності 1917-1920 рр., після чого продовжуватиметься пленарна сесія до год. 4-ої по полудні. Година пізніше починаються наукові конференції Секцій і Комісій, які продовжуватимуться в суботу, 24-го листопада, від год. 9-ої перед полуднем. Увечері того дня буде, як заздалеку, Ювілейний Бенкет в готелі Статлер-Гілтон. Кінцева пленарна сесія Конференції відбудеться в неділю, 25-го листопада о год. 10:30 перед полуднем після Богослужень в українських церквах. Конференція і Бенкет влаштує Головна Рада Наукових Товариств ім. Шевченка.

ПОТРЕБА ВИДАННЯ 10-ТОМОВОЇ ІСТОРІЇ УКРАЇНИ ГРУШЕВСЬКОГО АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

Звернення Наукового Товариства ім. Шевченка до української спільноти у вільних країнах

Своєю всебічною, документально обґрунтованою історією України в 10-х томах Михайло Грушевський дав українському народові наукову національну метрику. В ній він доказав тисячолітню безперервність української історії, висловив гідні державотворчі і культурні здібності. Ця його велика наукова праця вперше узагальняє правдиву схему самостійного історичного буття українського народу, починаючи з п'ятого століття по Христі. Цією працею Грушевський доказав невірність доктрини ворожих нам істориків, які з політичних мотивів обґрунтовували, а то й заперечували самобутність українського народу.

Перший том цієї монументальної історії України появилася 75 років тому, а за ним слідували далі, як виступав творчий талант Грушевського. На цій історії виховалася свідомість українського народу, яка віднаходила почуття своєї національної вартості й її описала повело боротьбу за відновлення української державності. Ця боротьба завершилася утворенням самостійної Української Народної Республіки, президентом якої був обраний Грушевський.

Ця Українська Держава в трьох періодах (Центральна Рада, Гетьманат і Директорія УНР) стала жертвою агресії союзу Росії, з наміром знову загартувати Україну і перетворити її в свою колонію. Трирічна героїська оборона українських збройних сил на фронтах (1917-1920) в обличчя переважачих сил союзу Росії не могла бути успішною у відсутності політичної, військової та економічної підтримки демократичних потуг Заходу, включно з Америкою.

Саме брак цієї підтримки Заходу і зокрема Америки був хіба головною причиною тодішньої поразки відновленої української державності. Досить згадати факт, що Захід не тільки не підтримував і не визнавав правно-діпломатично цієї Української Держави, але в додатку проводив проти неї блокаду, не допускаючи в Україну навіть необхідних на стор. 4-й

В Нью-Йорку відбудеться З'їзд Алюмінів та Прихильників УВУ

Нью-Йорк. — З ініціативи Товариства Алюмінів і Прихильників в США і Канаді та Ректорату Університету Вільного Університету відбудеться тут 25 листопада о год. 2-й по пол. З'їзд алюмінів та прихильників УВУ. На порядку денному будуть справи, зв'язані з працею та забезпеченням Українського Вільного Університету. З'їзд інформаційно подасть ректор проф. В. Яніс. З'їзд відбудеться в приміщенні Українського Інституту Америки, 2 Скід 79 вулиця. Організаційний комітет запрошує алюмінів і прихильників УВУ до численної участі.

Піаніст Іриней Жук виступив на Канадській Державній Телевізії

Монреаль. — Відомий український піаніст Іриней Жук виступив 28-го жовтня в р. на Канадській Державній Телевізії (Сі-Бі-Сі). Ця передача була присвячена концертові нашого піаніста-віртуоза. Ця програма була передана з концертного студіо нового Центру Канадського Радіо і Телевізії в Монреалі у присутності спеціально запрошеної публіки. Завдяки ілюмінативним прожекторам в державному

ЧЕРГОВА "СВОБОДА" ДРУКУВАТИМЕТЬСЯ В ПОНЕДІЛОК

З уваги на Свято Подія 22-го листопада, це число "Свободи" й англомовний "Український Тиждень" друкуватимуться в середу, 21-го листопада, з дагою п'ятниці, 23-го листопада, та в останнім випуску цього тижня. Чергове число "Свободи" друкуватиметься в найближчий понеділок та матиме дату виходу, 27-го листопада.

Сенатська комісія правил схвалила номінацію Форда

Вашингтон. — У вівторок, 20-го листопада, Сенатська комісія правил одностайно схвалила номінацію конгресмена Форда, лідера Республіканської меншости в Палаті Репрезентантів, на пост віцепрезидента США. Головуючим цієї комісії відіграв майже шість тижнів після реїгнації із цього посту Спіра Т. Егню. Тепер справа номінації Форда перейде до цілого Сенату. Сподівається, що у вівторок, 27-го листопада, цілий Сенат також схвалить цю номінацію.

Тим часом, Юридична комісія Палати Репрезентантів продовжує свої переслуховання в цій справі. У середу, 21-го листопада, Джералд Форд має ще раз свідчити перед цією комісією. Це буде третій день переслуховання Форда Юридичною комісією Палати. Сподівається, що на тому закінчаться переслуховання, але Юридична комісія як і дві статті, які відіграв а до наступного тижня. Голова цієї комісії, конгресмен Пітер Родіно з Нью-Джерсі, сказав, що ціла Палата Репрезентантів правдоподібно голосуватиме в справі номінації Форда в четвер, 6-го грудня ц. р. Існують всі вигляди, що Джералд Форд буде затверджений на пост віцепрезидента США Юридичною комісією Палати, а також і цілою Палатою.

Відкладено речення передачі Вотергейтської документації

Вашингтон. — У понеділок, 19-го листопада, федеральний суддя Джон Сіріка заявив, що відкладає на 6 днів речення передачі йому президентом Ніксоном першої частини Вотергейтської документації. Відкладення речення було спричинене захворінням одного з адвокатів Вільного Дому. За попереднім планом, проголошенням Сірікою минулого тижня, президент Ніксон мав у вівторок, 20-го листопада, передати судді список і короткий зміст всіх Вотергейтських документів, включно з магнетофонними записами, які протягом наступних кількох тижнів мають бути передані Сіріці. Згідно з новим рішенням Сіріки, цей список і

Президент запевняє республіканських губернаторів в справі Вотергейту

Мемфіс, Теннессі. — У вівторок, 20-го листопада, президент Р. Ніксон, промовляючи на конференції республіканських губернаторів, заявив, що він заспокоїть сумніви американської публіки щодо нього повним розкриттям всіх інформацій у зв'язку з Вотергейтом, його особистими фінансовими справами, контрабандою на 1972 року та об'єктивну цілу справу з Міжнародною Телеграфічною і Телеграфічною Корпорацією. Звертаючись до 17 ои губернаторів, які слухали промову Президента за закритими дверима, президент Ніксон сказав: "Я жалую, якщо спричинився до поглиблення ваших клопотів". Він також запевнив губернаторів, що не має жадних намірів реїгнувати, хоч цього вимагають деякі законодавці та частина американської преси.

Ще раз цієї майже двогодинної зустрічі з Президентом, більшість губернаторів заявили, що дуже задоволені, що мали нагоду висловити його та ставити йому питання, на які він давав обширні відповіді. Наприклад, губернатор Роналд Ріген із Каліфорнії сказав представникам преси, що всі губернатори повернуться додому "з кращим почуттям" та що тепер тільки треба знайти способи, якими можна було б передати американській публіці ті інформації, які Президент передав губернаторам. Губернатор Р. Мелдрім Томсон із Нью-Гемпшира сказав, що переконаний, що президент Ніксон

Крайова Управа ТУСМ влаштує панель

Нью-Йорк. — Крайова Управа Товариства Української Студентської Молоді (ТУСМ) влаштує панель-дискусію, присвячену пам'яті покійного Дмитра Донцова, влаштує в п'ятницю, 23-го листопада ц. р., о год. 7:30 вечора, в Українському Народному Домі при 140-2 Друга елевна панель-дискусію. Панельістами будуть: ред. Вячеслав Давиденко — "Вплив Донцова на Східні Землі України", проф. д-р Константин Сачук — "Значення Донцова в історії визвольної боротьби", ред. Анатолій Бедрий — "Дмитро Донцов — безкомпромісний ворог Росії" та студент Леа Івасюк — "Значення Донцова для теперішніх студентів".

МІНІСТЕР МІЧЕЛ ШАРП ПІДНЯВ В МОСКВІ СПРАВУ ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ РОДИН

Москва. — У зв'язку зі своїми офіційними відвідинами в СРСР, канадський міністер закордонних справ Мічел Шарп підняв у розмові з совєтським міністром закордонних справ А. Громиком питання об'єднання розділених війною українських родин, члени яких проживають в Україні і Канаді — інформацію агенція Ройтерса. Згідно із заявою міністра Шарпа на пресовій конференції в Москві, у переговорах на цю тему зроби́тий значний поступ і що таке об'єднання українських родин буде уможливлене шляхом еміграції бажаних з України до Канади. У повідомленні Ройтерса говориться, що міністер Шарп привіз зі собою до Москви список 266 окремих випадків, які затримають разом 608 осіб в СРСР, що хотіли б емігрувати до Канади для з'єднання там зі своїми рідними.

Міністер Мічел Шарп прибув до Москви 18 листопада. Тут він мав зустріч з А. Громиком і з головою Президії Верховної Ради СРСР М. Підгорним. 22 листопада він вийшов на Крим, де зустріне́ться з совєтським прем'єром А. Косігіним, а після цієї зустрічі, перед від'їздом до Києва та Ленінграда. Треба відзначити, що совєтські чинники зустріли міністра Шарпа відносно "тепло". Про це свідчить коментар в газеті "Известия" з 17 листопада, де говориться про "солідну базу" совєтсько-канадської співпраці на різних ділянках. Газета подала також докладні біографічні дані М. Шарпа, закінчуючи їх приміткою, що "совєтські люди вітають приїзд високого гостя і висловлюють надію, що його візита в нашу країну послужить дальшому розвитку дружніх добросусідських відносин між СРСР і Канадою".

У коментарі на тему приїзду М. Шарпа підкреслюється, що, "являючись країнами-сусідами, подібним до себе у відношенні природно-географічному, СРСР і Канада мають чимало спільних інтересів у вирішенні цілого ряду завдань розвитку економіки, науки, культури й будівництва. Це само по собі створює добру основу для науково-технічного співробітництва, не говорячи вже про те, що ніякий процес міжнародного відпущення, а також поглиблене добросусідське відношення обох країн створює додаткові, шораз до більш благодушні фактори для різномірних контактів і співробітництва".

ЗСА не планують відплачуватися за арабське ембарго

Вашингтон. — Речники федерального Уряду заявили, що під теперішню пору ЗСА не планують жадної відплати арабським країнам за встановлення тотального ембарго на експорт нафти до Америки. Представник Державного департаменту, а також речник Департаменту сільського господарства Ерл Батц сказав, що до його департаменту не надійшли численні вимоги припинити продаж харчових продуктів арабським країнам, але, на його думку, така відплата за ембарго тільки роздрознала б ситуацію, пошкодила б мировим переплету продаж Саудівської Аравії модерну зброю, наприклад, літаки типу "Фантом F-4", відповів, що досі не зайшли жадні зміни щодо цих пільг, але незабаром відбудеться перегляд всіх аспектів американської політики щодо Саудівської Аравії. Інший речник Державного департаменту сказав, що хоч Уряд не має жадних пільг відплачуватися Саудівській Аравії за ембарго, то сумнівається, чи воєнні літаки будуть продані цій країні перед остаточним полагодженням теперішнього конфлікту на Близькому Сході.

Полк. Кадафі надіється на союз Лівії з Югославією

Београд. — Закінчуючи свій триденний відвідин Югославії, лівійський лідер полк. Мухамед Кадафі не тільки висловився позитивно про вислід цих відвідин, але вказав на те, що заіснували передумови на союз Лівії з Югославією. Засадничо, полк. Кадафі до Югославії мав на меті вивчити можливість купівлі в Югославії зброї та військового вряду для лівійських збройних сил. З цих міркувань разом з ним до Югославії прибули також лівійські військові експерти. З поведінки про відвідини можна здогадуватися, що полк. Кадафі дійшов до висновку, що Югославія може бути достатньою потрібної Лівії зброї і військового вряду і що незалежно від того, обидві держави мають передумови для розбудови економічних зв'язків. Під сучасну пору югославські інженери і будівельники займаються конструюванням в Лівії ряду підприємств вартості кількох сотень мільйонів доларів. Добросусідський взаємінням між Югославією і Лівією свідчить те, що обидві країни зараховуються до т. зв. непереміжних до ніякого блоку.

Перед зустріччю з губернаторами, президент Ніксон промовляв до близько 3.500 людей, які вітали його оплесками та такими вигукми, як: "Ми хочемо Ніксона", "Ще чотири роки" тощо. Тільки близько 30 молодих людей протестували проти нього.

Перед зустріччю з губернаторами, президент Ніксон промовляв до близько 3.500 людей, які вітали його оплесками та такими вигукми, як: "Ми хочемо Ніксона", "Ще чотири роки" тощо. Тільки близько 30 молодих людей протестували проти нього.

ПОСИЛЮЄТЬСЯ ЗНУЩАННЯ НАД ПРОФ. ПЛЮЩЕМ

Нью-Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — З України наспіли вісті про погіршення стану здоров'я проф. Леоніда Плюща, Л. Плюща, співробітника Інституту Кібернетики Академії Наук УРСР, був заарештований в Києві ще в січні 1972 р. і тепер перебуває в психіатричній лікарні в Дніпропетровську.

Проф. Л. Плюща, людину умово здорову, насильно держать між нервово хворими та дають йому галопаридол, що викликає в нього судороги, болі шлунка, а також приводить до запалення ясен і болу зубів. Такі наслідки галопаридолу можна, за описію лікарів, лікувати, або послаблювати при умові заживання т. зв. коректора, іншого лікарства, що його однак відмовляють Плющеві. Дружина проф. Плюща, Тетяна Житникова, мала з ним побачення в половині жовтня ц. р. Хоч вони мали дозвіл на годинний розмову, сторожа забрала Плюща скоріше, бо він дівав приступ судорог і не міг продовжувати побачення. Незалежно від такого стану здоров'я Плюща, його перенесли в перших днях листопада з камери ч. 12 в камеру ч. 9, в якій немає туалетів і з якої хворих виправляють тільки три рази на день.

Як уже повідомлялось раніше, в серпні органи КГБ зробили обшук в квартирі Тетяни Житникової. Тепер стало відомо, що при обшуку вони забрали три поштової картки, що їх Житникова одержала від друзини Віктори Некиселюк, арештованої у Володимирі. Забрали також у Житникової її пенсьюм до психіатрів, які "лікують" її чоловіка. При тому Житникову обвинувачували у адогадних зв'язках з "сіоністами".

Совєтська поліція переслухує дружину А. Сахарова

Москва. — За інформацією агентства Юнайтед Прес Інтернешнел з совєтської столиці, КГБ, совєтська таємна політична поліція, розпочала інтенсивні переслуховання дружини академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція хотіла знати докладно про її дисидентську діяльність та про її зв'язки з Гаврилом Суперфіном, Вікторією Хавстовою та Бонніром, арештованими дисидентами з Орла, в справі яких КГБ веде окремо слідство. Єлена Сахарова призналася, що вона переслуховує дружину академіка А. Сахарова Єлени. У перший день виклику до КГБ Єлени Сахарової, переслуховання тривали понад шість годин. Поліція

СВОБОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1973.

Передплата: на рік — \$24.00, на пів року — \$12.50, на 3 місяці — \$6.50. Для членів УНСовою 65¢ м.с. За кожен зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріали. Незамовлені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, доки чини задрасовану конверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

У День Подяки

Одним з найбільш вимовних і найбільш зворушливих свят американського народу є його День Подяки, цього року у четвертий червоний листопада. Започаткували це народне свято, як відомо, вже перші паломники в Плімуті в 1621-му році, щоб подякувати Господеві за пережити зиму та за перші жнива в Новому Світі в найтрудніших обставинах.

Глибока суть цього Свята в тому, що ми завжди і часто молимо Бога, щоб нам дав здоров'я і достаток, щоб допоміг нам в недовзі, біді чи загрозі, молимося: "Господи помилуй!", "подяй Господи!", але без порівняння менше дякуємо Господеві. А дякувати кожний з нас має за те, зокрема в цій вільній і багатій країні. Не длічити б бо тих ласк і добродієв, тих вигід і можливостей, що їх ми тут маємо. Але лихо в тому, що багато з нас уже разом з більшістю вважаємо все це за "певне" і що все це нам "належить". В родинних частіше трапляються трагедії і катастрофи, які розвиваються, як вітер дим, всілякі такі "невності" і "належності", але це може статися і для народу, який багатий і могутній він і не був би. Таке вже було в історії.

Рокоче Свято Подяки дає нам добру нагоду усвідомити собі деякі істини життя та химери долі. Тоді кожний з нас не тільки в День Подяки, але кожного дня дякувати Господеві за те, що того дня діджався та за всі добродієвства, що їх він у житті знає. Це відноситься і до кожного народу.

У десяту річницю трагедії

Рівно десять років тому, 22 листопада 1963 року, загинув у Далас президент ЗСА Джон Ф. Кеннеді. З особою Кеннеді пов'язувалося в американців багато сподівань, він зумів полонити молоде американське покоління, яке добачало в ньому своєрідного передвісника нової доби в історії Америки. По сьогодні живими залишилися слова погіблого Президента з його інавгураційної промови, коли він декларував від імені американського народу, що Америка готова "заплатити всяку ціну, понести всякий тягар, зустрінути всяку трудність, підтримати кожного приятеля, протиставити кожному ворогові, щоб зберегти свободу і забезпечити її усім".

За десять років, що минули від часу загибелі президента Кеннеді, багато чого змінилось і в З'єднаних Штатах Америки і у цілому світі. Попри чималі досягнення на різних відтинках життя, Америка пережила значні потрясіння. Сьогодні ніхто не може нічого певного сказати про те, якою була б політика президента Кеннеді, коли він остався б був при житті і при владі до кінця 1968 року. Не виключено, що його зустрінула б доля президента Ліндона Джонсона, який здобув був велику виборчу перемогу, а покинув уряд Президента з почуванням несповненого належно обов'язку і якоюсь мірою розчарованою людиною.

Якраз у десяту річницю з дня загибелі президента Кеннеді ЗСА знайшлися в обличчї серйозної енергетичної кризи, яка, як заповідають знавці проблеми, ґрунтовно змінить американський стиль життя і вирішально позначиться на ролі ЗСА у світі. Недавно президент Ніксон дав вислів заіснуванню нової дійсності в Америці і світі, кажучи, що "час минув, коли Америка могла конфліктувати з нацією робити своїм власним, чи брати на себе відповідальність за майбутнє кожної нації, або припускати, що ми можемо вказувати іншим народам, як вони мають управляти своїми справами". Ці слова наступника Кеннеді з різким опрокиченням всього того, що Кеннеді говорив перед десяти роками і на чому хотів будувати американську зовнішню політику.

У десяту річницю загибелі президента Кеннеді можемо найбільш краще усвідомити собі всі ці величезні зміни, які заіснували за одну тільки декаду, а наслідки яких, як сказав один з американських науковців, "перевисують наслідки французької чи більшовицької революції".

Я. Гайвас

НЕ СТАЛО ЛЮДИНИ!

Трагедія Івана Дзюби досягла к у л ь мнаційний пункт. Цим пунктом є його поклянка заява, що блискавка облетіла світ. З цього пункту починається швидкий і невідхильний спадок униз. Ще можуть бути спалахи, можуть бути проминаючі підйоми тієї нещоденної особистості, але не стало прометеїської людини. Тієї людини, що в своїй архілодській поставі протиставлявся алу й несправедливості, що готова йти на костир, щоб принести іншим тепло і світло вогню.

Іван Дзюба не плав в нерівній боротьбі, він заломився. І це тільки поглибило людський бік його трагедії. Відтепер житиме вже тільки його тінь, яка ніколи не зуміє закрити справжньої погати Івана Дзюби. І щоб не робили більшовики, ця тінь ніколи не зуміє закрити його дотеперішньої творчості. Мабуло нападкам. З л а м а н и й Дзюба, з якого каменя відбув тесаний. Видно з незлобо, коли стільки часу забрагло, щоб зламати його, коли треба було років спокую і років важливих ударів. Ме то да "багата і цукру" може похвалитися не абиякими успіхами в історії людського роду. Удару по Дзюбі мусіли бути дуже важкі і загрози за фізичного знищення мусіли постійно стояти перед його очима, бо видивав він у своїх писаннях видиво національного, нації проти Москви — метрополії, народу проти партії, людини проти тоталітарного утисту, проти диктатури. Візі ці ніколи не дадути спати кремлівським злодоям і від них вони загинуть. Бо по світі ходять мариво "універсального націоналізму, системи рівних і злих народів, від удавання яких впадає кожний імперіалізм".

Глибина особистої трагедії — тут упокоїся Прометей! — народився це один агітатор, або як каже сам Дзюба, "того (тобто дотеперішнього) "Івана Дзюби"... нема і вже не буде" — має в собі і цілий ряд дуже практичних для нас аспектів.

Перший з них це факт, що Москва за цілі століття, ані в чому не змінилася. І агенти замаяли навіть не божжа Мазепи Войнаровського, не жалуючи намов, обіцянок і вигідливих "доплат" серед свого народу", щоб потім запроторити на гнигати в тюрми. Подібним шляхом зламувала відомого графа Капніста, який з оборонця прав українського народу перейшов на односторонню в честь царів і Москві. Можна сказати, що таким випадком "ність числа". Тому нам нічого плакати над долею Дзюби, бо таких як він на довгому історичному шляху — безліч. Але з тієї долі треба витягати для себе науку: ніже кроку не подаватися зі своїх позицій. Дзюба зійшов на похилу площу своєю першою заявою, якою він намагався "викрутитися сіном". Кожному це було ясно і органом КГБ. Але для них було найважливіше, що він подався, що відкидав хоч вузьку щілину, яку опісля вони могли повільно поширювати аж до якого кінцевого результату, який є його остання заява.

Другим є факт, потвердиво реагують на ті образки. Вранці відправив Службу Божу в катедрі. Були присутні і сестри та трохи білого народу. Мій учитель з попереднього дня читав Апостола, а Євангеліє по-англійськи, всі присутні Вірую, Отче наш.

Після сніданку вибираюся пішки над узбережжя моря. Доходжу до найкращого в ПНГ воєнного пам'ятника висотою 92 стопи. Це пам'ятник у вигляді бомби, побудований на честь воєнних тубільців з Другої світової війни. Відпочиваю в тіні тропічного дерева.

Наступного дня малий авіабуз летувської лінії відвідує мене на літовище, і я в дорозі до Мт. Гагену.

МТ. ГАГЕН, МЕНДІ, МТ. ГАГЕН

Ставлю їх разом, бо в тих містах був короткий час, а в Мт. Гагені два рази. Не знайшов там нікого з наших людей.

Маданг лежить над морем. Коли сідає до літака й їде до Мт. Гагену, покидає море, гаряч, вогкість, а вступає в гори — цілком інший

світ, околиці, повітря, люди. Тут вдень, не гаряче, як над морем, ввечері й вночі так добре холодно, цілком як в наших незабутніх Карпатах, на Гуцульщині. Коли вибирається до ПНГ і має на меті оглянути Мт. Гаген-Гороху й інші місцевості вгору, візьміть светер, теплу сорочку та плащ.

З Мадангу летимо на південний захід яку годину понад горами в хмарах. Коло полудня висіли ми в Мт. Гагені на висоті 5 000 стп і відразу відчули велику зміну.

На дорозі з літовища до містечка яких 8 миль. Дорожню напругу, підготовляючись до великого так званого "Мт. Гаген Шоу", який влаштовується тут щорічний рік на зміну з Горокою. Ці вистави помітні тим, що з усієї верхівки з'їжджають тисячі тубільців, перебариваючи свої мальовничі ноші, і на великій площі дають свою виставу з танцями, співами. В малих тубільських хатках, навмисне для цього побудованих кругом площі, продають різні різьби, намістки. Ці пописи відомі по цілему світі і на них прибувають з Австралії та інших країн понад 100,000 туристів.

Мих. Калюшні

СОВЕТСЬКІ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКІ "ЧУДА"

(3)

У "соціалістичному" сільському господарстві запанувала примусова-рабська праця, значно гірше сплатування, ніж за кріпаччини, коли селяни працювали в поміщика за третій чи п'ятий сніп зібраного хліба. Фатальним наслідком усього цього було: неохота селян-колоністів до землі (в Україні, наприклад, так і казали: "селяни перестали любити землю"); нехоті до виконувати праці; крадіжки ("не крадемо — не проживемо"); розпачення; нехтування у використанні реманенту, машин, як і належним доглядом за ними; виснаження колись родючих ґрунтів. Оце і є "здобутки" Кагановича з його політділами, 25-тисячниками та іншими зайдами-напасниками на селянство.

Шкандибали далі

За наказами Сталіна, "дусі Кагановича" діяли і всі після нього керівники "соціалістичного" сільського господарства, дбаючи передусім за додержання генеральної лінії партії, за комунізацію села, хоч те все вело до ще більшого зубожіння, справжнього руйнування селянської верстви населення. Справді, особливо на Україні, села перетворилися до невіднавання. Загородили обійсті попадали, хати покосочилися, побиті шибки затуляли старими ганчірками та газетами, сади повирубували, маленькі річки або рівачки повисхли або заболотилися. В українському селі майже зовсім зникла пісня, яка раніше завжди супроводила хліборобів, найбільше жінок та дівчат на

джений Дзюбою, що хитруванням і маневрами нічого в Москві не здобувся. Пробували ліви боротьби, пробували укаписти, пробували скринники, пробували Хвильові і кінець завжди той самий.

І третій, може на сьогодні найважливіший, факт дуже виразно назвав у своїй показній заяві І. Дзюби: "... не має "нейтральної території", ... не можна бути "трохи" за радянську владу, за політику комуністичної партії, а трохи проти. Невблагання дійсність рано чи пізно поставити перед необхідністю зробити остаточний вибір". Оце його слова, які ми всі, а особливо ті, які ще мають якісь ілюзії, мусять зробити у відповідному каменем у нашому відношенні до Москви. Кагановичі апаратники і новозбудований агітпроп заявили нам виразно: вибір є — з народом проти партії і режиму, або з партією і режимом проти народу. Третєго немає.

Очевидно, що ці міркування оперті на досі доступних нам матеріалах й інформація.

В Мт. Гагені є нова катедріца парафія, дім для священика, побіч якого будують велику залу, що буде тимчасово заступати церкву та школу. Гарне містечко, модерні крамниці, готелі, осердок доріг на всі сторони в гори. Стою, втягаю в легені гірське повітря, люблююся гірськими шляхами з князем шпиль Мт. Гагеном, котрий і дав ім'я містечку. Резиденція Владика і головна місія яких 2 миль поза містом. Автобусом і місією тягарівкою дістаємо до осередку, вітаємо з Владиком, оглядаю місію за будовання, катедру, школи та знаємося зі стареньким місіонером о. Россом, американцем, який працює в Мт. Гагені вже 35 років. Він, як оповідав мене, окрихив уже понад 11,500 тубільців.

Дістаю кімнату в відповідному домі для священика, побіч палати Владика, дім цюс та інші рекрекційний, з особною каплицею і їдальнею. Познайомившись з отцями та наговорившись з ними доскоду, йду на спочин. Десь по півночі прокидаюся — ліжко рухасте. Що це, духи? По якомусь часі знов засипаю. Раненько

по відправі йду через ліс до Ідальні. Віля катедрі здогнає мене своїм білим авто Владика, стає і через якийсь час, сміючись: "Як вам подобався минулий ніч наш землетрус?" — "Що, що?" — "Так, було трясення землі, однак дим разом маленьке" — каже Владика і знову сміється.

Зараз по сніданні йду на літовище, щоб відвідати Менді, другу дисципліну це дає в горах, та випитати за нашим братом, чи там хто є. Височенні гори. 30 миль до Менді яких 50 миль. Летимо поміж вершинами гір висотою на 15,000 стп. Вікніці малий літак дістається на велику й широку долину, посеред якої тече річка, побіч тартаки, бачу з вікна один, другий гостинець — і ми в столиці Південних Гір-Верховин. (Мт. Гаген — столиця Західних Гір-Верховин — "Вестерн Гайленд" — така його урядова назва.)

В Менді Владика й місіонери — Отці Капучини з Америки дуже гостинні. Владика на відпусті, о. настоятель призначає мені кімнату. Займюся з отцями, братами, сестрами. Невелика катедріца побіч головного мо-

настиря, палата Владика, школи, дім сестер. Розговорився про цілі подорожі. Побіч старший священик бере мене на авто везе на оглядині міста. Містечко гарне, розкидане на горбах. Адміністративні будинки дистрикту, готель, крамниці. Вступаємо до головної управи дистрикту і питаємо секретаря, чи не чує або чи знає він про людей українського походження. Переглядає списки урядовців, робітників. Немає. Буз якийсь слов'ян, але вінхав.

Місіонер везе мене стрімкою дорогою на вершок гори, звідки гарний вид на околиці. Оглядаємо велику школу дистрикту Гай Скул, їдемо кілька миль головною дорогою, що веде до Мт. Гагену. Дорога нова, майже на винчівні. Є й друга, але дуже в злім стані. Вперше зустрічаємося з тубільцями, верхівниками, цілком іншої раси та покорою, як тубільці над морем, малого росту з крученим волоссям на голові і на грудях.

До сід сонця правлю в каплиці Службу Божу і по сніданню покидаю цей мо-настир. На літовищі сідую в малий літак іншої компа-

А тепер про "чудо" Полянського

Незадовго до повалення хвалюваного та чванькуватого Нікити Хрущова, на "сільськогосподарському" СССР вперше з'явився особа члена Політбюро ЦК КПСС Дмитра Полянського. Хрущов та ЦК партії доручили йому особисто поїхати до Казахстану і на місці докладно перевірити стан справ із освоєнням цілинних земель та перелогів. Дмитро Полянський, по своїй поїздці до Казахстану, зробив розгорнутий звіт у Кремлі. Відлучив той звіт мав дуже заглушене та уривчасте, широкора громадськість (з вісток "наліво") довідалася лише про те, що Полянський не був задоволеним справжньою дієсністю на цілинних землях. Згодом він же їздив (напевно теж з доручення ЦК партії) до "Кахківського моря" та до інших штучно створених водних басейнів в Україні. Про наслідки тієї поїздки взагалі не було нічого відомо, лише знаємо згодом, через совєтську пресу, просячіца вістка, що в Москві, під безпосереднім головуванням генерального секретаря ЦК партії, Леоніда Брежнєва, створена спеціальна наукова комісія, яка "визначає справу попередньо науково необґрунтованого, але вже проведеного завоювання України". Можна здогадуватися, що й там, в Україні, Полянський не знайшов чим "захоплюватися".

Заликувати комунізм у Совєтському Союзі, хоча накути партії бухаринську теорію про "поступове впровадження куркуля в соціалізм", наперед створивши наново того куркуля, що його зліквідовано як класу ще на початку проведення сучасної колективізації. По х а п цем, однак без особливого розголосу, Козлова трі усеули з усіх становищ, далі оголошили його "хворим", а згодом сповістили, що він... помер. Долею Козлова поповнилася комора-схова в кримінальних злочинів — "таємниця Кремля".

Та тоді ще не прийшов кульмінаційний пункт повного провалу "соціалістичного" сільського господарства. Воно ще по-давньому продовжувало шкандибати, ледь-ледь живітоті. Справжня катастрофа з ним сталася 1972-го року, коли уряд Совєтського Союзу був змушений тяжкими обставинами купувати на Заході — в ЗСА, Канаді, Австралії, Аргентині і навіть у... Західній Німеччині геть чисто всього істинного, поживного, починаючи від пшениці, а там і масла, всілякої худоби, включно до кормів для селянської (наприклад, силосу), бо в системі "соціалістичного" сільського господарства, "навіть трава не росте"... Отаким, "крок вперед", спрямований у яму — привру зробили радгоспи та колгоспи, чим і пояснюється, "чудо" катастрофи СССР на харчовому відтинку у 1972-му році.

Різні суперечливі думки й отий про цей Конгрес розходяться між народами, різні люди різним поглядом різно його наслідують та коментують, але майже від кожного, в ким я зберю на чому тему, можемо зазначити:

— Слава Богу, що Конгрес не розсипався! А один з його учасників, знаний гуцул з Коломиї, пан Григорій, до бавляє ще в цьому місці: — Слава Богу і дякуємо нашим Митрополитам!

Не мені, малому флейтоносові, казати якесь вагоме слово в такій важливій і драматичній справі, тим більше, що не судилося мені брати участі в Другому Конгресі ані в характері делегата, ні журналіста, — про що тільки розуміється... Але я дозволю собі подати нашому знаменитому Вісові тему до листопадового числа "Ліси Микити", саме дні Свято Подяки:

Стоїть великий стіл, а на ньому теж відомою до фоймату традиційний індик. Докола стола — єлени Секретаріату й Президії СКВУ, згортлені в глибокій молитві. А слова їхньої молитви такі: — Дякуємо Тобі, Пане Боже, що ми ще гірше не посварилися!

І кер

КОНВЕНЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЧСЬКОЇ МОЛОДІ. В кінці цього джіння від 23-25 листопада, відбудеться в Міннеаполісі-їтаті конвенція української католицької молоді Епарії св. о. Наколая. Конвенція відбудеться під протекторатом Владика Ярослава Габра і під духовною опікою о. крпатошана д-ра Стефана Кнапа. Крім основних тем з доповідями, передбачений також бенкет і забава. У з'їзді візьме участь крім Владика Габра, також Владика Ізидор Борейський з Торонто.

ні, замість великого, який зіпсувався і не прибув до Менді, і замість ранку, по полудні, Богу дяка, бо була буря, дощ і мряка, вранці повернувся до Мт. Гагену.

В місці на мене ждала, даувалися, що я так запізнився, але прийняли мене оправаданя як річ цілком природну: в горах все можливе через скорі зміни погоди. О, настоятель, так, як обіцяв, відразу вказав мені на тагіврітку, і ми пустилися до славного Ваєр Рівер промикаючи, стрімкими дорогами, поміж найвищими шпильами гір ПНГ. Що за краса! Але немає місця про це багато писати. З Мт. Гагену до Ваєр Рівер коло 40 миль, а місцевість гір слава також з того, що там з вірвнці і скороніще для тих надзвичайних птахів, яких звуть "райськими". Тих райських птахів є проз і 30 років. (Продовження буде)

о. Ігор

УКРАЇНЦІ В ПАПУА НОВІЙ ГВІНЕЇ

(7)

Владика немає, поїхав на візитацію місці. Після обіду отці урядили мені оглядини міста. Везе мене учитель державної школи. Наперед знайомлюся з його дружиною і священником-гостем у його просторій хаті. Везе мене кругом затоки, кажу на школи, церкви, лікарні. Пде мова про наше земляка Миклуху-Маклая. Мій провідник везе мене на те місце, де тому сто років українцеві перший вступив на цю чорну землю. Каже, що недавно кілька росіян були тут, їздили на це місце і твердили, що Миклуха-Маклай був росіянином.

Маданг купається в зелені, всюди квіти. Довкола численні селища. В однім селі оглядаємо місцеву фабричку глиняного посуду, робленого руками тубільських жінок. Вступаємо до австралійської

Советські мистці представили ЗСА у чорних красках

Москва. — Тут в минулому тижні відкрилася виставка для відзначення 40-річчя встановлення дипломатичних відносин. На виставці в Домі дружби найбільшою атракцією є скелі п'яти радянських мистців під спільною назвою „В Америці“. Мова йде тут про праці Ореста Верейського, Віталія Горького, Таїра Салахова, Георгія Тоїдзе та Алексея Шмарінова, які побували в ЗСА і у своїх 72 скеліх зробили спробу „відтворити“ життя цієї країни. Всі скелі відносяться до таких міст, як Нью-Йорк, Чикаго, Вашингтон, Бостон і Сан-Франциско. Фрагменти з американського міського життя і його не-

гативних сторінок становлять провідні мотиви всіх скеліх. Враження з виставки таке, як інформую кореспондент газети „Нью-Йорк Таймс“ з 20 листопада, що ЗСА є країною, яка може викликати зацікавлення і яку варто б з прямою цікавістю відвідати, але за ніяких умов там не варто жити. На скеліх маємо образ ЗСА з населенням, яке позбавлене якихось ідеалів, картини цілком відчуженого суспільства. Про те, якщо є виставка, засвідчує наведені голос одного з відвідувачів, радянського громадянина, який сказав, що „там немає ні одного радісного обличчя. Я не вірю, щоб там життя було аж так сіре“.

ТОВАРИСЬКА ЗУСТРІЧ

Товариство „Абсолютів“ Української Господарської Академії (УГА) і Українського Технічного Господарського Інституту (УТГІ) влаштовує 24-го листопада ц. р. в Нью-Йорку в приміщенні православної катедрі св. Володимира — 160 захід 82-га вулиця, товариську зустріч абсолютів і їхніх родин. В програмі зустрічі передбачено відбутися загальні збори Товариства (10-та година ранку) і о годині 3-ій товариську перекуску з участю гостей. В цій же залі буде влаштована виставка пам'яток Української Господарської Академії в ЧСР і Українського Господарського Інституту в Західній Німеччині — документів, видань УГА і УТГІ, наукових праць професур і ас ольвентів, світлин тощо.

СТАНІЧНА ПЛАСТОВА СТАРШИНА В НЬО ЙОРКУ

повідомляє, що

25-ті ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Пластової Станиці, Нью-Йорк

— відбудуться —

в неділю, 9-го грудня 1973 р.

в ПЛАСТОВОМУ ДОМІ

зі звичайним порядком нарад.

Початок о 9-ій год. рано

ЗА СТАНІЧНУ ПЛАСТОВУ СТАРШИНУ: ст. пл. Андрій Ластовецький пл. сен. Марта Вороник отаочний писар

В неділю, 25-го листопада 1973 року

о год. 1-ій по пол. в приміщеннях

УКРАЇНСЬКОГО НАУКОВОГО ІНСТИТУТУ АМЕРИКИ в НЬО ЙОРКУ, 2 Е. 79-та вул.

— відбудуться —

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОЇ АСОЦІАЦІЇ УНІВЕРСИТЕТСЬКИХ ПРОФЕСОРІВ

Якщо в визначеному часі не явиться вимагана статуту число членів, Збори почнуться одну годину пізніше.

УПРАВА УААУП

Український Народний Дім

140 Prospect Avenue, Irvington, N.J.

— влаштовує —

в суботу, 8-го грудня 1973 року ВЕЧІР ПІД АНДРІЯ

В програмі Вечора беруть участь: актори українських театрів — ОКСАНА І ПІНОТ РУДАКЕВИЧ з Філадельфії і вокальне тріо „СОЛІСТИ“ під кер. проф. ЗОІ МАРКОВИЧ з Філадельфії. Початок — год. 7:30 веч.

Після програми Вечора о год. 10-ій при столиках — ЧАЙ, СОЛОДЖЕ та ВИТРАЩІ. Управа УНДому запрошує Шановне Громадянство та Молодь Ірвінгтону, Нью-Йорку та околиці до численної участі в нашому традиційному вечорі. Дохід з обидвох імпрез призначений на розбудову УНДому.

Українська Православна Катедр

св. Володимира в Нью-Йорку

160 Захід 82-га вулиця

оцим запрошує все Вірноче Українське Суспільство на

АРХІЄРЕЙСЬКУ СЛУЖБУ БОЖУ

яку відправить

в неділю, 25-го листопада 1973 року

Високосвятенний Архиспископ МАРКО

ЗА КРАЩЕ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ З НАГОДИ 100-РІЧЧЯ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМ. ШЕВЧЕНКА.

Архирейська Служба Божа почнеться о год. 10-ій ранку.

О год. 1-ій по пол.

ЗАПУСТОВИЙ ТРАДИЦІЙНИЙ ОБІД

ДЛЯ ВСІХ.

ВСІХ ЗАПРОШУЄ

РАДА ТРОСТІВ

ОСТАННІ ВИСТУПИ ЗОІ КОГУТ І ІРИНИ ЗАЛЕСЬКОЇ В АМЕРИЦІ

Перед від'їздом до Австралії, відомі вже в нашій громаді в ЗСА, Зої Когут і Ірина Залеська виступлять перед нашими громадами в Детройті і Чикаго. Виступ в Детройті відбудеться в п'ятницю, 23-го листопада о год. 7-ій вечора в залі Українсько-Американського Осередку, 2961 Карпентер вулиця і в Чикаго, 25-го листопада, год. 4-та по полудні, залі українського православного собору св. Володимира — ріг Кортез і Оклей булевард.

ВИСТАВКА КАРТИН В ПЛАСТОВІМ ДОМІ

Нью-Йорк. Пластова Станиця в Нью-Йорку запрошує українську громаду Нью-Йорку і околиці оглянути мистецьку виставку „Україна в картинах Василя і Катерини Кричевських“. Відкриття виставки в неділю, 25-го листопада 1973 р. о год. 1-ій по полудні в Пластовому Домі при 144 — 2-га есено. Всі картини в галерії Ольги Соленської. Виставка буде відкрита в суботу і неділі від 1-5 години по полудні і триватиме до 9-го грудня ц. р. включно. Виставку відкриє проф. Л. Кузьма. Дохід призначений на Пластовий Дім.

Цілимось сумною вісткою, що наш Пригитель і Друг юних літ

сл. п.

МИХАЙЛО ПЕСТРАН

уроджений 1-го січня 1909 р. в Довжній, пов. Сокаль, упокоївся в Вазі 17-го листопада 1973 року в Штутгарті, Німеччина.

Доні Покійного Дарі Гордицький та Рідні, висловлюємо наше глибоке співчуття.

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Нью-Йорк, Н. Й. НАТАЛІЯ І ІВАН ВАРВАРИ

Замість квітів на свічку могили, складасмо 20.00 доларів на будову нової церкви св. Юра в Нью-Йорку.

Замість квітів на свічку могили

бл. п. о. Юрія Гнатишана

на ФОНД ПАТРИАРХА МОСІФА СЛІПОГО

Складі: Орест і Дарія Мостові 25.00 дол., Ярослав Ліпницький з дитими Любою і Євгеном 30.00 дол., Люба і Лев Колеснік 25.00 дол., Люба, Вера і Сяхо Янович 25.00 дол., Родина Гелімей 20.00 дол., Ксенія і Михайло Масловські 20.00 дол., Ярослав Дереш 25.00 дол., Марія Джукунга 10.00 дол., Лес і Євгенія Хрипуні 20.00 дол., Марія і Василь Фенік 10.00 дол., Іванка і Мирон Вичак 20.00 дол., Ярослав і Діна Кучині 10.00 дол., Богдана і Михайло Березанські 10.00 дол., Родина Саломія 10.00 дол., Іван Янушак 10.00 дол., Марія Хромова 2.00 дол., Г. В. Криулич 25.00 дол., Марія Кропивницька 5.00 дол., Родина Кирилюк 10.00 дол., Любомир Куряк 10.00 дол., Тоня Кулява 2.00 дол., Мирон Мартиненко 2.00 дол., Михайло Ратчак 2.00 дол., Петро Мартиненко 1.00 дол., Слава і Ірина Требеняк 25.00 дол., Любомира і Іван Мокій 10.00 дол., Євген Ендерсон 2.00 дол., Варвара Вороненко 1.00 дол., Ірина Френко 1.00 дол., Анна і Андрій Піддубенські 25.00 дол., Марія і Тадей Ростковичі 5.00 дол., Іван і Анастасія Дандж 5.00 дол., Михайло і Ольга Селета 5.00 дол., Іван Іванко — Ошана 20.00 дол.; о. І. Мак 3.00 дол.; Сторощук, Ошана 20.00 дол. Разом — 475.00 дол.

Цілимось сумною вісткою з Пригителями і Знайомими, що 19-го листопада 1973 року, ненадібно відійшла від нас наша Найдорожча ДРУЖИНА, МАМА І БАБЦЯ

бл. п.

ПАРАСКЕВІЯ ОЛЕКСІВНА ПОЛЯКОВА уроджена ЩЕРБАН

Горем прибиті:

Івн. МИХАЙЛО ПОЛІКІВ — муж
ТЕТЯНА ЗИМНА — донька
ХРИСТИНА І ПЕТРУСЯ ЗИМНІ — внуки

ПОХОРОН відбудеться в середу, 21-го листопада 1973 року з церкви св. Івана Хрестителя в Гантері на місцевий цвинтар.

В СОРОКОВИЙ ДЕНЬ СМЕРТІ нашої Найдорожчої СЕСТРИ

бл. п.

МАРІЇ з БАЧИНСЬКИХ АВДИНОВСЬКОЇ

була відправлені

ЗАУПОКИНІ СЛУЖБИ БОЖІ

В П'ЯТНИЦЮ, 30-го ЛИСТОПАДА 1973 РОКУ в Церкві СВ. КОНСТАНТИНА в МІННІАПОЛІС, МІННІСОТА о год. 7:30 ранку;

в Церкві СВ. ІВАНА у ВЕСТ ДЕПРОІТІ, МІЧІГЕН, того ж дня, о год. 6:30 ранку,

в П'ЯТНИЦЮ, 7-го ГРУДНЯ 1973 РОКУ о год. 8-ій ранку

СПІВАНА ЗАУПОКИНА СЛУЖБА БОЖА З ПАРАСТАСОМ

в Церкві СВ. ЮРА в НЬО ЙОРКУ, Н. Й.

До участі в цих Богослужбах і про молитви за душу Покійної просять усіх Друзів і Знайомих
І-р ЮСЕНЯ ЛЕВЕНОВИЧ — сестра й
Івн. ІВАН ЯНОВИЧ — брат

УПРАВА УКРАЇНСЬКОЇ ВІЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ НАУК у США

з глибоким смутком повідомляє, що 15-го листопада 1973 року на 75-му році життя, упокоївся



Професор Доктор ПАНТЕЛЕЙМОН НОВАЛІВ

член-кореспондент Академії, видатний вчений мовознавець та громадський і церковний діяч. ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Дружині Покійного Віри Володимирівни, синів Борисові і всім Родні висловлюємо глибоке співчуття.

УПРАВА УІВАН у США



В глибокому смутку повідомляємо Членстві в Українське Громадянство, що в четвер, 15-го листопада 1973 року в Нью-Йорку, несподівано, на 58-му році життя відійшов у Вічність

бл. п.

ІЗІДОР РИЦАР

великий український патріот, учитель та виховник молоді і визначний суспільно-політичний діяч в Україні і на еміграції.

ЦЕРКОВНІ ОБРЯДИ відправлено в похоронному закладі П. Яреми, в церкві св. Юра в Нью-Йорку, а похоронено 19-го листопада 1973 року на цвинтарі North Arlington, N.J.

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Горем прибиті Родні Покійного, складасмо найглибші співчуття. ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ в НЬО ЙОРКУ

ЗАХОДОМ СЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ 86-го і 75-го ВЕДІЛІВ В НЬО ЙОРКУ, Н. Дж. РІЗДВЯНИЙ БАЗАР

Неділя, 2-го грудня 1973 року

год. 8-ма рано до 2-ої по пол.

ЗАЛІ ПІД ЦЕРКВОЮ СВ. ІВ. ХРЕСТИТЕЛЯ ВИСТАВКА ОБРАЗІВ О. КЛИМКА

В продажу: дереворити — В. ВОЖЕМСЬКОГО, емалі — ПІОНК-РУСІЧКА, кераміка — С. ГЕРУЛІК, скульптура ФІДОРУКА, пластиків виробів — М. СМІТА-НЮКА, ручні мальовані кулі на ялинку, забавки, зачіпка в українських стрічках, книжки, картки, біжутерія і домашнє печиво.

НЕДІЛЯ, 25 ЛИСТОПАДА 1973 р. Год. 2:00 по пол.

ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ ЗА ЧАШУ ЗСА ДЕВАРА

На площі: FARCHER'S GROVE Union, N.J.

Чорноморська Січ — Розенгайм С.К. ТРЕНТОН

Год. 12-та дня, на площі АПРОНБАВІД

Чорноморська Січ II — Luso-American S.C.

НЬО ЙОРКСЬКА ГРУПА

має особливу честь запросити Вас на МУЗИЧНИЙ ВЕЧІР-ДОПОВІДЬ МОЛОДОГО КОМПОЗИТОРА І ПІАНІСТА

ВІРНА БАЛЕЯ

на тему

Авант-гард і сучасна музика Радянської України Субота, 1-го грудня 1973 року, год. 7:30 вечора

УКРАЇНСЬКИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ, 2 Іст 79-та вул., НЬО ЙОРК



ПОВІСТЬ

ЛЮДМИЛА КОВАЛЕНКО-ІВЧЕНКО

ПРО ПРОВІДНОГО ГРОМАДСЬКОГО ІСТОРИКА І ДІЯЧА

РУХУ ВІДРОДЖЕННЯ

ВОЛОДИМИРА АНТОНОВИЧА

1833-1908



Видання ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПРАВОСЛАВНИХ СЕСТРИЦТВ Ціна 6.00 доларів Нересечка 30 центів Замовляти: UNITED UKRAINIAN ORTHODOX SISTERHOODS P.O. Box 300 86. Bound Brook, N.J. 08880

НЬО ЙОРКЕРС І ОКОЛИЦІ! Увага!

УКРАЇНСЬКИЙ ОПЕРНИЙ АНСАМБЛЬ НЬО ЙОРКЕ під керівництвом у Нью-Йорку, Філадельфії, Чикаго і інших містах, виставлять комічну оперу на 3 дії

ЗАПОРОЖЕЦЬ за ДУНАЄМ

Музика С. Г. Артемовського

НЕДІЛЯ, 9-го ГРУДНЯ 1973, год. 4-та по пол.

УНДом, 301 Fallsade Avenue, YONKERS, N.Y.

Виконавці: оперні співаки, солісти і драм. актори — Лев Рейнарович, Г. Андрєй, М. Кокошська, Б. Чаплинський, О. Головацький, В. Карпінчик, Т. Федорович. Камерна оркестра. Хор Оперного Ансамблю. Музичний керівник — маестро Р. Степанчик. Режисер — Т. Федорович. Танки — О. Генца. Концертмайстер Т. Левницький і В. Босий. Декорації Оперного ансамблю. Козаки, козаки, турки. Діється в Туреччині. Виставляють — Сан Білетень, Свобода 7. 6. 1972: „Музика, пісні, сольові партії, дуети, танці, барвистий одяг, все це зробило надзвичайно позитивне враження“. Передпродаж квитків в УНДомі в Йонкерсі, в день вистави при касі театру від год. 2-ої по пол. Передпродаж квитків в криниці: „Калина“, 55 Chestnut Ave.; М'ясарні J & Z, 39 Fallsade Ave., Йонкерс; М'ясарня, 39 Lackwood Avenue.

ПРЕЗЕНТАЦІЯ ДЕБЮТАНТОН на ТРАДИЦІЙНИХ ВЕЧЕРНИЦЯХ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

дня 16-го лютого 1974 року

в БАЛЕВІЙ ЗАЛІ ГОТЕЛЮ

New York Hilton

1335 Avenue of the Americas

New York, N. Y.

ОЛЕНА з ГОРНИКЕВИЧІВ ЛОНКЕВИЧ

З глибоким смутком повідомляємо, що дня 28-го жовтня 1973 року в Рочестері, Н. Й. упокоїлася в Вазі, наша Найдорожча МАМА, БАБА І ПРАБАБА

вдова по бл. п. о. Александрові Лонкевич, бушному парохі села Потур, пов. Березани.

Нехай чужа земля буде їй пером.

Всім Кривим, а спеціально Родні з Канади, о. Романчуківчам і їх Рідні, складасмо щиро подяку за приїзд, чудові ланки і св. Служби Божа. Складасмо різножак найшесердечнішу подяку о. монс. П. Бабакові, о. пар. В. Остапіві і о. Стівові за похоронні відправи, як рідножак всім Присутнім за ласкаву участь.

Син МАРКО і невістка ОЛЬГА
Донька НАТАЛІЯ і муж КОНСТАНТИН
Син ВОЛОДИМИР і невістка ЛЮСІ
Донька ГАЛІЯ і зять ІВАН
Син ЮРІЙ і невістка СЮЗІ
Внуки, правнуки і рідня на Рідних Землях

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ Дорогого МУЖА І БАТЬКА

бл. п.

ВОЛОДИМИРА НИЧА

була відправлені

СЛУЖБИ БОЖІ

в середу, 28-го листопада 1973 року

о год. 8:30 ранку

в НЬО ЙОРКУ — в Церкві СВ. ЮРА;

у ФІЛІДЕЛФІЇ — в Церкві СВ. О. МИКОЛАЯ

при 24-ій вул. і Poplar St.

Простимо всіх Рідних і Знайомих Покійного споминути його у своїх молитвах.

ДРУЖИНА, СИН І РОДИНА

Праця
MALE
MACHINE OPERATOR OR SET-UP
— Swiss, automatic, expd., night work, plus overtime. Apply in person
FEM INDUSTRIES
4 Commerce Street
Springfield, N.J. 201-467-1090

УСТ ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ
а НІОАРКУ
— пошукує —

кухаря і помічника
до кухні на п'ятницю, суботу, вівторок, а в неділю по полудні від 12-00 до 8-00 веч. Голосити від год. 6-00 веч. до 8-00 веч. на тел. 372-3438.

NATIONALLY KNOWN COMPANY
seeking
A SALARIED SALES REPRESENTATIVE
to service the Ukrainian Community. Starting salary up to \$1,200 per mo. plus incentive increases.
Call Mr. Charles Rousouli
(212) LO 5-4922
An equal opportunity employer

REAL ESTATE

RETIREMENT AND MONEY MAKING:
Small and large farms, dairy, beef, investment and hunting acreage. New and low priced village homes. Send address for brochures of listings. Ukrainian church near town.

Makitra
Real Estate, Inc.
27 West Morris Street
BATH, N.Y. 14810
(607) 776-2468

Якщо Вам потрібна інформація за замовленням в СОЦІАЛІЗМІ АРІ-ЗОНІ, зверніться за купном доми чи землі до
ЛІДІЯ ДІДІК
7737 E. Indian School Rd.
Scottsdale, Ariz. 85251
Tel.: (602) 994-1394

70 АКРИВ ЗЕМЛІ, гірський потік, високе положення, 8 миль від Союзівки, чудовий краєвид. 600 дол. за акер
67 АКРИВ ЗЕМЛІ, при стеатотомній дорозі, близько каледжів, "табаскул" — 1,200 дол. за акер.
STEPHEN OLEKSIW, Broker
P.O. Box 348
Kerhonkson, N.Y. 12446
Tel. (914) 626-7692

Vailsburg 1 So. Orange, блка.
Укр. Кат. Церква
1-РОДИННИЙ ДІМ
Brick & frame, 2 1/2 пов. колоніал, вел. модер. кухня з машиною до посуду, вітальня і ідальня (paneled) з коминком, 4 спальні, ванна, піддашся і підвал, алум. вікна, окремо гараж на 2 авто. Вел. кімнати свіжо відновлені і відмалювані, на продаж з весною 1974 р. Без посередництва.
Tel. 372-1762

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ
ВУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛІ
звертайтеся до
УКРАЇНСЬКОГО ФІРМИ
GEMINI REAL ESTATE CO.
88 — Second Avenue
New York, N.Y. Tel.: 477-4406

Вступайте в члени УНСоюзу!

Український Католицький Цвинтар
СВ. ДУХА, Hamptonburgh, N.Y.
По інформації прошу писати або тел.: (914) 476-0764
Holy Spirit Ukrainian Catholic Cemetery
25 Chestnut St., Yonkers, N.Y. 10701

М'ясо і ковбасні вироби
за німецьким виробом для смакування.
Вироби у власній фабриці ковбас.
ТІЛЬКИ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША
яку найліпше люблять господині і цілі родини.
Зайдіть до найближчої крамниці **KARL ENMER**
KARL ENMER PORK STORES
Головна крамниця:
63-55 Fresh Pond Road Ridgewood - Brooklyn, N.Y.
Філія крамниці в Нью-Йорку і поза містом.

ЦІННИЙ ДАРУНОК
передплата "СВОБОДИ" для Ваших Рідних, Приятелів чи Знайомих
Річна передплата 24.00 доларів
Замовлення, залучуючи чек або моні ордер слати
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street, Jersey City, N.J. 07303

Китай про советський „економічний імперіалізм“

Москва. — Газета „Правда“ з 17 листопада опублікувала „репліку“ А. Крупінського китайському агентству Сінхуа, яке видвигнуло в сторону СССР закид в „економічному імперіалізмі“. За словами советського автора, китайська критика советської зовнішньої політики є нічим іншим, а „наклепницькими нападами“. А. Крупінський пише:

„Агенство Сінхуа щоразу більше біснується. Світ розвивається не по лінії маоїстських трафаретів і в Пекіні за це його постійно критикують. Маоїстів не дозволяє ріст могутності і єдності соціалістичної дружби, їм не подобається, що скріплюються тенденції до відпущення, що СССР і ЗСА заклали договір про заборону атомної війни, а в Європі відбувається Рада для згладження безпеки і співробітництва. Їм не подобається й багато чого більше. Незадоволені вибрати ще один предмет для вилучення свого незадоволення: економічну допомогу СССР країнам, які розвиваються. Крім етара Сінхуа був побудований за характерною для цього маоїстського рупора методою, яка все ставить ногами до гори, а біле показує як чорне. Наприклад, це, що СССР відкривав перед своїми партнерами, які купують обладнання, можливість розраховуватися не валютою, а традиційними товарами, в термінології Сінхуа звучить як „грабіж природних ресурсів“. Допомогу СССР

Комсомол є надійним місцем селекції партійно-державної советської еліти, заявляють американські політики

Москва. — У висліді 18-тиденного безпосереднього контакту з советськими політично-партійними колами, а в першій мірі з провідними діячами советського Комсомолу, група американських молодих політичних діячів дійшла до висновку, що Комсомол в СССР уможливив підготовку справді надійних і ефективних партійних і державних кадрів. В оцінці американських відвідувачів, виховання провідного советського активу відбувається на зразок виховання керівників американських підприємств. Комсомол в СССР займає важливе місце у виховній системі між партійною організацією — КПСС і дитячими та юнацькими організаціями — ювентатами та піонерами. В рядах Комсомолу молоді советські громадяни здобувають політичний і організаційний досвід, а найздібніші з них відтак стають членами партії, займаючи ключові позиції в партійно-політичному і державному житті країни.

ПОТРЕБА ВИПАДАННЯ 10-ТОМОВОЇ ІСТОРІЇ УКРАЇНИ ГРУШЕВСЬКОГО АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

(Закінчення зі стор. 1-6)

дікаментів, хоч пошесть тисячма косли ради Українських Збройних Сил.
Потребно такого жалюгідного становища Заходу до тодішньої Української Держави було повне незнання історії України та української проблеми. Цю обставину використали імперіалістичні вороги української державності і вмовили в тодішніх політиків Заходу, що української національної справи нібито немає, а все, що називає себе українським національним рухом — це стороння інтрига. Це їм легко вдалося через відсутність солідних праць про Україну в західних мовах.

В тому зміслі стан науки історії України в американських університетах істотно не змінився і дотепер. В університетах поза малими винятками і далше панує московська доктрина негатиї тисячолітнього буття українського народу. Дотепер також нема в американських, канадських, британських і австралійських університетах і коледжах всебічної історії України, щоб професори могли адекватно користуватися у навчанні студентів. В наслідок того історію східної Європи у високих школах викладається з підручників, написаних у дусі російської історіографії професорами-москалями, або прихильниками російської школи.

Тому в цій переломовій добі ми, українська національна спільнота у вільних країнах, повинні дати західним університетам, професорам, студентам і взагалі інтелектуальній провідній верстві цих країн повну, всебічну історію України пера Михайла Грушевського. Тільки таким способом ми зможемо послідовно усувати фальшиву доктрину історії України і Росії.

Наукове Товариство ім. Шевченка в Америці, за починком дирекції Секції Історії України і за схваленням Ювілейного Комітету Сторіччя НТШ, покликаного Головною Радою НТШ, постановило видати історію України Грушевського в 10-ти томах англійською мовою. Це справа коначна й пильна. Тому мусямо всі її підтримати фінансово.

Кожний знає, що це коштовне видання. Треба належне перекласти український оригінал на англійську мову, що можуть зробити добрі знавці української і англійської мов. Сучасні кошти видання наукових праць є високі. Кошт перекладу та видання одного тому історії Грушевського обчислюється на суму 15,000 доларів. Щоб ціле видання десятих томів було завершено, потрібно пожертвувати добродіїв-меценатів для половини цілих праць, тобто для 5 томів, або круглої суми 75,000 доларів. Решта 5 томів могли б вийти за гроші з розпродажу перших 5 томів.

До практичного переведення перекладів і доповнення фахової літератури, що поновила після третього видання „Історії України-Руси“ Грушевського, покликана окрема Видавничо-Редакційна Комісія у такому складі: професори Степан Горак, Григор Лужницький, Микола Чирівський, Матвій Стахів, Петро Стерко, а для перевірки перекладів запрошено професора сенатора Павла Юзика. Ця комісія запросить до співпраці у перекладах та доповненнях новітню літературу, до окремих томів, висококваліфікованих науковців. Коли буде зібрана потрібна сума фонду на видання першого тому, тоді негайно почнеться праця над тм томом.

Імена добродіїв-жертвodawців, як і організацій та інституцій будуть поміщені у кожному томі, якщо вони пожелтають на це видання бодай одну тисячу доларів. Імена менших жертвodawців будуть поміщені в останньому томі. На видання першого тому вплинуло вже 5,000 доларів.

Ми певні, що громадяни оцінять належно справу цього видання. Ми сподіваємося, що вони, відповідно до своєї спроможності, допоможуть, щоб Грушевський своєю науковою всебічною історією України відстав в англійськом університеті і коледжі. Цим способом буде видана допомога не лиш науковій правді про Україну, але також допомога українському народові в його боротьбі за своє національно-державне життя та права.

Нью-Йорк, 10 жовтня 1973

Управа Наукового Товариства ім. Шевченка в ЗСА:

Василь Стецюк науковий секретар
Матвій Стахів голова
Президія Ювілейного Комітету Століття НТШ:
Роман Кобринський секретар
Василь Лев член
Осип Андрушків голова
Дирекція Секції Історії України:
Микола Чирівський секретар
Степан М. Горак директор

Твір М. Ю. Брайчевського з'явиться у перекладі на англійську мову

Історична розвідка проф. М. Ю. Брайчевського „Возв'язання чи пристрасть“ не знайде вийде в світ англійською мовою. Переклад зробив д-р Юрій Кульчицький, професор історії Янгіванського Державного Університету в Огайо.

Розвідка проф. М. Ю. Брайчевського, як відомо, була видрукувана українською мовою трьома виданнями тут на еміграції, та є критичною аналізою Переяславського договору з 1654 р. як і історичних поглядів та підходу советських істориків до українських державних мужів та української історії.

Відчувається брак не тільки бензини, але також харчів у світі

Рим. — У своєму слові, виголошеному на міжнародній конференції, яка займається розглядом харчування населення світу і є фактично офіційною комісією Об'єднаних Націй, — Адекс Верма, президент цієї організації, перестеріг учасників, представників багатьох країн світу, не дуже надіяється в цьому році на харчові залишки ЗСА і Канади. Вер-

Український Літературно-Мистецький Клуб

3 Літературно-Мистецького Клубу в Нью-Йорку повідомляють, що тут у приміщенні цього ж Клубу у п'ятницю 23-го листопада о год. 7:30 вечора виступить Теодор Терен-Юськів на Вечорі мистецьких прозірок із доповіддю п.н. „Варієті чарування — світ на зеленому листу“.

ПАРТІЙНІ ВІРШОПИСИ

Що стається з людиною, та ще й поетом, коли вона пише на замовлення? Здається нема нічого більше нищівнішого від накручування мистецтв чужої думки. Тоді він перестає бути мистцем і... перестає творити. Такі випадки дуже часто трапляються в „країні рад“, де партійні наглядчі над літературою, глумлячись над душею мистця, кажуть малодушам, письменникам чи поетам „творити на замовлення“. Нижче передрукуюємо з „Літературної України“ (ч. 87 з 6-го листопада 1973 р.) ніби „вірш“ Марії Влад написаний на просявлення „Конгресу миру“, що недавно відбувався в Москві. Ось кінцеві рядки вірша:

Сто сорок чотири
край світу
Ридать матері не хочуть
більше чути,
Іх воля ізраїльських
агресорів ослепить,
Розірве колючі дріоти хунти.
Не може бути, щоб світ
розумний
Вудував, і ростив, і давав
руйнувати.
Не може вмерти
мільйоннодушне
„МИР“, що в Москві сіє,
як свято...

Н. Н.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

СУБОТА,
24 Листопада 1973 р.

НЬО-Йорк, Н. Я. Місячні збори Т-ва Дистер 361 Відд. о год. 7:30 веч. в домі Дистра при 119 Ave. „А“. Проститься чл. прибути і вивантажити залеглих викладки. — Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Кучма, секр.

Різне

Українське Вислывове Бюро
"MIRA"
OVERSEAS EXPRESS SERVICE
53, Hoppers Road
LONDON, N21 3LM
England

ПАЧКИ в УКРАЇНУ та СССР:

10 хусток воя-шалюнових, лет. поштою \$74.50
5 хусток шалюна-парча, 2 светр. прт. ювона на костюм, чл. укр. лет. пошт. \$71.50
5 хусток шалюна-парча, 6 м. Криплен на сукні, 3 м. Експ. прт. ювона на костюм, чл. укр. укр. \$119.50
5 нов. хуст-шалів 160 см, з торочками і парчою, 4 1/4 м. червоної н.м. ювони, \$132.50
Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

DON AND JEANIE'S SUNOCO
8rd and Oxford Avenue
Belvidere, N.J.
Belvidere, N.J. — Route 45
(201) 475-4537
GAS and REPAIRS

ДО ВИНАЙМУ

ДО ВИНАЙМУ

4-кімн. апартамент

в Greenpoint Area, N.Y. Добра околиця. Свіжо відновлено, тіл близько до сабею, чини 180.00 доларів.

Тел. (212) WA 3-0317

ДО ВИНАЙМУ

5 кімнат

на 2 поверс. Секція Ірайвотн, Н. Дж.

Давати:

(201) 375-0878

Farma & Country Homes

НАЦІОНАЛІ ПОСЛОДІ

BOIX РОДІВ

KOFF of KERHONKSON, N.Y.

(914) 626-7500

MALE & FEMALE

MACHINE SHOP

ASSEMBLERS

FIRST CLASS

Exp'd in assembling heavy machinery and mechanical assemblies. Must be familiar with all assembly procedures, able to work from blueprints. Exce. starting rate and benefit program.

Morrison Machine Co.

1171-1224 Madison Avenue

(Just off Bte 30)

Faterson, N.J.

274-3321

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

An equal opportunity employer

PARCA Company

DEPARTMENT STORE
45 E. 7th St.
Tel. GR 3-3556, New York, 10008

КЕРАМІКА „МАРКС“ у великому асортименті в АРЦІ.

Різне

Українське Вислывове Бюро

ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Ave., New York City

Тел.: (212) 475-7430

ВІСНИК ПАЧКИ З ОДЯГОМ І ХАРЧАМИ В УКРАЇНУ І ДО СССР. Мале на складі все потрібне до одяжка. Посланням також РУБЛІВІ ПЕРТІНКАТИ, АВТА, МОТОЦИКЛИ, КОЛОДІЛЬНИКІ І ТЕЛЕВІЗОРИ. Українські години: від понед. до п'ятниці 8:30-6:00 веч., в суботу 8:30-5:00 веч. В неділю від 10-1 по пол.

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!

Відберіть нічого не доплачує! Доставка гарантована!